

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI BOLZANO 28 giugno 1954, n.3**

Nomina dei membri di 23 Commissioni locali per i masi chiusi, ai sensi della legge provinciale 29 marzo 1954, n. 1 pag. 290

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES LANDESAUSCHUSSES BOZEN vom 28. Juni 1954, Nr. 3**

Ernennung der Mitglieder von 23 örtlichen Höfekommissionen, gemäss Landesgesetz vom 29. März 1954, Nr. 1 Seite 293

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO 29 maggio 1954, n. 6**

Modificazioni al Regolamento organico per il personale non di ruolo dell'Amministrazione Provinciale pag. 296

**DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO 19 luglio 1954, n. 8**

Modificazioni al Regolamento organico e di servizio degli agenti stradali della Provincia di Trento pag. 297

Errata - Corrigé pag. 297

**LEGGI E DECRETI - GESETZE UND DEKRETE**

**LEGGE REGIONALE 5 agosto 1954, n. 23.**

**Autorizzazione di supercontribuzioni comunali per l'anno 1954 a sensi dell'art. 69 dello Statuto regionale (4° provvedimento).**

**IL CONSIGLIO REGIONALE**

ha approvato

**IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE**

promulga

la seguente legge:

**Art. 1**

I Comuni sottoelencati sono autorizzati, al fine di garantire il pareggio dei rispettivi bilanci, ad applicare, limitatamente all'anno 1954, le supercontribuzioni per ognuno indicate sui limiti massimi stabiliti dalle leggi vigenti:

**ARCO:**

- il 100 % sulla sovrimposta terreni;
- il 100 % sull'addizionale all'imposta sui redditi agrari;

il 40 % sull'imposta consumo bevande vinose;

il 25 % su tutte le altre voci della tariffa delle imposte di consumo, esclusa l'energia elettrica;

**PERGINE:**

il 100 % sulla sovrimposta terreni;

il 100 % sull'addizionale all'imposta sui redditi agrari;

il 50 % su tutte le altre voci della tariffa delle imposte di consumo, esclusa l'energia elettrica;

**RIVA:**

il 400 % sulla sovrimposta terreni;

il 400 % sull'addizionale all'imposta sui redditi agrari;

il 50 % sull'imposta consumo bevande vinose;

**ROVERETO:**

il 500 % sulla sovrimposta terreni;

il 500 % sull'addizionale all'imposta sui redditi agrari;

il 50 % sull'imposta consumo bevande vinose e uva destinata alla vinificazione;

il 25 % su tutte le altre voci della tariffa delle imposte di consumo, esclusa l'energia elettrica e il gas.

**Art. 2**

La presente legge è dichiarata urgente ai sensi dell'art. 49 dello Statuto speciale ed entrerà in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione. E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare.

Trento, 5 agosto 1954.

*Il Presidente della Giunta Regionale*  
**ODORIZZI**

Visto:

*Il Commissario del Governo nella Regione*

**BISIA**

REGIONALGESETZ vom 5. August 1954, Nr. 23.

**Ermächtigung zur Anwendung von Gemeinde  
sonderzuschlägen für das Jahr 1954, im Sinne  
des Art. 69 des Regionalstatutes (4. Verfügung)**

DER REGIONALRAT

hat genehmigt

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

verkündet

folgendes Gesetz:

**Art. 1**

Nachstehende Gemeinden sind, zwecks Ausgleich ihrer Bilanzen, ermächtigt, beschränkterweise auf das Jahr 1954, die für jede von ihnen angegebenen Sonderzuschläge innerhalb der von den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Höchstgrenzen in Anwendung zu bringen:

**ARCO:**

- 100 % auf den Grundsteuerzuschlag;
- 100 % auf den Bodenertragssteuerzuschlag;
- 40 % auf die Konsumsteuer weinhaltiger Getränke;
- 25 % auf alle anderen Tarifposten der Konsumsteuern, ausgenommen die elektrische Energie;

**PERGINE:**

- 100 % auf den Grundsteuerzuschlag;
- 100 % auf den Bodenertragssteuerzuschlag;
- 50 % auf alle übrigen Tarifposten der Konsumsteuern, ausgenommen die elektrische Energie;

**RIVA:**

- 400 % auf den Grundsteuerzuschlag;
- 400 % auf den Bodenertragssteuerzuschlag;
- 50 % auf die Konsumsteuer weinhaltiger Getränke;

**ROVERETO:**

- 500 % auf den Grundsteuerzuschlag;
- 500 % auf den Bodenertragssteuerzuschlag;
- 50 % auf die Konsumsteuer weinhaltiger Getränke und auf Trauben, welche für die Einkellerung bestimmt sind;
- 25 % auf alle übrigen Tarifposten der Konsumsteuern, ausgenommen die elektrische Energie und das Gas.

**Art. 2**

Vorliegendes Gesetz wird im Sinne des Art. 49 des Sonderstatutes für dringend erklärt und tritt am Tage nach seiner Veröffentlichung in Kraft.

Vorliegendes Gesetz wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht. Jedem, dem es zusteht, wird zur Pflicht gemacht, es als Regionalgesetz einzuhalten und für seine Einhaltung Sorge zu tragen.

Trient, am 5. August 1954.

*Der Präsident des Regionalausschusses*  
**ODORIZZI**

Gesehen:

*Der Regierungskommissär in der Region*  
**BISIA**

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA  
REGIONALE 19 luglio 1954, n. 51.

**Costituzione della Commissione per la Provincia di Trento prevista dalla legge regionale recante agevolazioni creditizie a favore delle piccole imprese commerciali, delle cooperative di consumo e dei pubblici esercizi.**

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE  
PER IL TRENTO - ALTO ADIGE

Visto l'art. 5 n. 3 dello Statuto speciale per il Trentino-Alto Adige;

Visto l'art. 8 della legge regionale 30 giugno 1954, n. 14 recante agevolazioni creditizie a favore delle piccole imprese commerciali, delle cooperative di consumo e dei pubblici esercizi;

Viste le designazioni presentate dagli enti interessati;

Ritenuta l'opportunità di provvedere alla costituzione della Commissione per la provincia di Trento prevista dall'art. 8 della sopra citata legge regionale;

Su proposta dell'Assessore all'industria e commercio;

Decreta:

**Art. 1**

E' costituita la Commissione per la Provincia di Trento prevista dalla legge regionale recante agevolazioni creditizie a favore delle piccole imprese commerciali, delle cooperative di consumo e dei pubblici esercizi, così composta: